DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIII. DONDERDAG den 18den FEBRUARI 1875. No. 7.

Uit Nederlandsche Couranten.

EEN WET TOT BESCHERMING VAN ZUIGELINGEN.

Van niet minder belang dan de beslissing in zake het onderzoek naar de verkiezing van de Bourgoing, is, dat de Nationale Vergadering het voorstel van dokter Roussel, betreffende de bescherming van kinderen op zeer jeugdigen leeftyd, van zuigelingen inzonderheid, behoudens enkele geringe wyzigingen, aangenomen en mitsdien tot wet heeft verheven. Van hoe groot gewicht deze wet voor Frankryk is en hoezeer Roussel de lofspraak des Ministers verdient, dat hy zich omtrent het vaderland verdienstelyk heeft gemaakt, kan uit de volgende byzonderheden blyken, die wy aan een artikel in het *Journal des Débats* ontleenen.

Men had sinds lang opgemerkt, dat het cyfer der bevolking voortdurend afnam. Een der oorzaken schreef men aan de ontzettende sterfte toe, die onder zeer jonge kinderen werd waargenomen. Reeds in 1866 schreef dokter Brechard in een werk, hetwelk door de Academie van Wetenschappen werd bekroond, dat in Frankryk jaarlyks 100,000 zuigelingen van honger en gebrek stierven. Andere getuigenissen van geneesheeren kwamen deze verklaring bevestigen. De medische faculteit trok zich het lot der arme kleinen aan, die door gemis van verzorging door hunne ouders tot een vroegtydigen dood waren gedoemd. Liefdadige instellingen verleenden hare hulp; er werd door het ministerie een commissie benoemd, ten einde een afdoend middel te bedenken tegen dit verschrikkelyke kwaad. Zy was bykans gereed, toen de oorlog aanbrak en alles uit het oog verloren, vergeten werd. Maar dokter Roussel, overal een der eersten, waar het de zorg voor zynen evenmensch geldt, bracht de zaak in de Nationale Vergadering, en de Nationale Vergadering nam zyn voorstel aan.

Hoe kon het ook anders! Men zag immers, dat te Parys ongeveer 54,900 kinderen, die elk jaar geboren worden, meer dan de helft vóór den vierjarigen leeftyd bezwykt en dat in geheel Frankryk een vyfde gedeelte der kinderen sterft vóór het eind van hun eerste jaar bereikt te hebben.

Velerlei oorzaken zyn hiervoor op te geven en niet alle zyn, volgens Roussel, strafbaar voor de wet. Naar zyne meening valt slechts onder het bereik der wet, het misbruik dat er van de diensten der minnen wordt gemaakt—"l'industrie nourricière", gelyk hy het met even bittere als juiste woorden genoemd heeft—die niet onder toezicht staan. Volgens de *Débats* mag echter ook wel eens de aandacht worden gevestigd op het te vroeg ten doop houden der kinderen, het vertoonen van hen op het raadhuis. Het burgerlyk wetboek in Frankryk eischt, dat jonggeboren kinderen binnen drie dagen op het stadhuis worden vertoond om ingeschreven te worden. De beste voorzorgen baten dikwyls niet om het arme kind aan de booze invloeden van koude, vochtigheid of tocht te ontrekken. Reeds vóór 30 jaar drong de Academie van wetenschappen er op aan, dat een ambtenaar van den burgerlyken stand aan huis de geboorte en het geslacht van het kind kwam konstateeren. Maar tevergeefs! Hoewel—de Regeering liet in nagenoeg 77 departementen oogluikend toe, dat een verklaring onder getuigen voldoende werd geacht. Doch de geestelyke overheid staat niet toe, wat de burgerlyke verdraagt. Tevergeefs werd er op aangedrongen, om evenals in Rusland den doop in huis te voltrekken. En toch waar het leven van een menigte kinderen op de waagschaal staat, mag men zich niet achter de oudheid van een gebruik verschuilen.

Intusschen het grootste kwaad steekt in de noodzaklykheid eener voor geld gehuurde min. Die noodzakelykheid vindt soms haren grond in den ongezonden toestand der moeder, die haar buiten staat stelt hare kinderen behoorlyk te voeden. Geen wet kan haar hiertoe dwingen, want diezelde wet zou zonder eenigen twyfel tegelykertyd een aantal zuigelingen ter dood veroordeelen. Voorts, men vindt in de hoogste en in de laagste kringen moeder, wien het aan tyd ontbreekt om de voedsters harer kinderen te zyn. Dwing een dame uit de groote wereld haren salon, hare vermaken prys te geven en zelve de moeilyke rol van min te vervullen, zy zou de daartoe noodige kracht en het daartoe noodzakelyk geduld missen. Zy doet wel zoo zy er eene huurt—mits zy wete te kiezen en bovenal het toezicht op haar te houden. De vrouwen uit het volk, de "ouvrières", die haar ganschen tyd aan den arbeid moeten wyden, zyn evenzoo verplicht haar kinderen aan min toe te vertrouwen; voor weinig geld vinden zy een plattelandsmin, die zich met de opvoeding belast; of wel zy brengen haar kinderen voor den ganschen dag naar eene "bewaarplaats" *(garderie)*.

Zoo staan de feiten. Nood breekt wet. De diensten der gehuurde min kunnen niet worden afgeschaft. Maar men kan de gebreken van het stelsel tegengaan door het beter te regelen. En dit is thans door Roussel en de Nationale Vergadeing geschied.

Ryke menschen zoeken onder toezicht van eenen geneesheer eene min, en dikwyls is hun keuze goed. Doch men denke ook aan het lot van het eigen kind der min, dat zy verlaten heeft, om haar melk aan anderen te verkoopen. Om de moeder behoeft men helaas! dikwyls niet bekommerd te zyn. Dokter Monot heeft hartverscheurende byzonderheden medegedeeld, aangaande de materieele en moreele gevolgen, welke de minnen-industrie in het arrondissement Chinon gehad heeft. Het ideaal der vrouw is daar niet meer het huisgezin en het moeder zyn, maar de welvaart en de winst. Haar doel is het niet eene moeder te wezen, maar een min te zyn. Nauw is zy uit haren minnedienst ontslagen of zy keert terstond naar haar land terug om zoo spoedig mogelyk in staat te zyn een nieuwen dienst te aanvaarden. En wat werd er in dien tyd van haar kind? Een lastpost voor zyn moeder, werd het aan de zorg eener "bewaarster" overgelaten. Het rapport van Roussel noemt de wreedheden, waaraan zulke wezens zich schuldig maken. Meestal zyn het oude vrouwen, soms ook zeer oude mannen, die onder hun bewaring vyf of zes zuigelingen hebben, aan welke zy geen koemelk geven of geitenmelk — dat nog een zeer goed voedsel is — maar papjes en andere volstrekt onverteerbare zaken. Van dit soort kinderen sterven gemeenlyk 33 op de 100. Tydens het beleg van Parys en de Commune, toen de vrouwen van Morvan geen markt voor hare minnediensten konden vinden, hebben zy hare eigen kinderen gezoogd en van 33 pCt. daalde de sterfte tot 17.

Maar de arme schepseltjes, die door hunne ongelukkige moeders uit de stad naar het platteland worden gezonden, vallen in nog moorddadiger handen, want de minnen-industrie wordt bestuurd door afschuwelyke vrouwen, die *meneuses* genoemd worden. In verreweg de meeste gevallen zyn dit oude minnen. Twee of drie malen 's maands reizen zy naar Parys, elken keer brengen zy van daar twee of drie kinderen mede, die zy tegen een nog lageren prys uitbesteden, dan waarvoor zy hen hebben aangenomen. Het is niet zeldzaam, dat men op de dorpen vyf of zes kindertjes, die men daar "Parysjes" *(petit Paris)* noemt, rondom een en dezelfde "droge min" vereenigd ziet, dat wil zeggen om iemand, die niet meer melk heeft dan zy koopt. Ware minnen zyn er op het platteland niet meer; die zyn allen naar Parys gestroomd. We huiveren, maar verwonderen ons niet, wanneer we in het rapport van Roussel lezen: "de sterfte der Parysche zuigelingen bedraagt 71 pCt."

Wat heeft nu de Vergadering op raad van den reeds meermalen genoemden geneesheer hiertegen gedaan? Men heeft begrepen, dat allereerst toezicht moest worden gehouden op de *gardeuses* en de *meneuses*. Vrees, dat men de vryheid dezer industrie beperkte, heeft Goddank! de wetgevers niet afgeschrikt. Voor het behoud van een menschenleven dienen de beginselen te buigen. Niemand zal voortaan een bureau voor minnen mogen houden, of als tusschenpersoon by de uitbesteding der kinderen mogen fungeeren, zonder verlof van den prefect. Lydt de gezondheid van een kind door plichtverzuim eener "bewaarster" schade, men zal haar van een tot vyf dagen gevangenisstraf opleggen. Niet meer dan billyk, omdat de wet reeds de verantwoordelykheid van den geneesheer had uitgesproken. De prefecten, bygestaan in elk departement door een comité, uit leden van den Algemeenen Raad, een inspecteur, geneesheeren of leden van liefdadige instellingen voor kinderen bestaande, houden toezicht op deze schandelyke industrie. Plaatselyke commissiën zullen in het leven worden geroepen. Waar het noodig wordt geacht zal door een geneesheer een onderzoek worden ingesteld. En om der minnen te beletten aan haar zucht tot winst het leven harer eigen kinderen op te offeren, is de bepaling getroffen dat ieder, die een plaats als min begeert, zal moeten bewyzen, dat haar kind is gestorven of, zoo het leeft, dat het gezoogd wordt door een andere min, welke geen zuigeling heeft, of dat het den leeftyd van zeven maanden reeds te boven is. Deze laatste bepaling kan verwondering wekken, maar de ondervinding heeft geleerd, dat een vrouw achtereenvolgens twee kinderen voeden kan, het eene gedurende zeven maanden, het andere gedurende twaalf maanden.

De maatregelen van dokter Roussel zyn inderdaad uitstekend. Mogen zy in enkele huisgezinnen de welvaart verminderen, zy verstikken daartegenover een kwaad, dat de kracht en den voorspoed des lands ondermynde, dat aan tal van ongelukkige schepseltjes het leven ontnam en op de zedelykheid der bevolking van onberekenbaar slechten invloed was.

— Met betrekking tot de jongste encycliek des Pausen over het jubilaeum voor 1875 zegt de *Italie* het volgende: Dit stuk is zeker niet geheel vreemd aan politieke beschouwingen, maar men moet toch erkennen, dat de algemeene geest, die er in doorstraalt, van een verheven godsdienstig gevoel getuigt en dat de Paus daarin voornamelyk spreekt als hoofd der Katholieke kerk. Wy gelooven gaarne, dat hy daarin zyne persoonlyke ingeving heeft gevolgd, welke dikwyls vry wat gelukkiger is dan die, welke hy van zyne raadslieden ontvangt. Hy heeft begrepen, dat woorden van haat slecht zouden passen in een stuk, hetwelk aan vrede en vergiffenis is gewyd. Hy heeft evenzeer begrepen dat hartstochtelyke klachten over het verlies van eenige kilometers grondgebied weinig invloed zouden maken op de geloovigen van de geheele wereld, die niet zouden kunnen begrypen, dat het hoofd der Katholieke kerk zich laat verleiden tot beschouwingen, zoo weinig overeenkomende met zyne verhevene, heilige zending. Wy zullen dus dit jaar het jubilaeum vieren, het *anno santo*, het heilige jaar voor de Katholieken. Rome zal het doel worden van talryke pelgrimstochten. Van welken kant de geloovigen hunne hulde aan den H. Vader komen bieden, zy kunnen zeker zyn er de goede ontvangst te vinden, welke hunnen voorgangers nimmer heeft ontbroken, zelfs aan hen niet, die by ons alleen kwamen met het doel, om voorwendsels te vinden, ten einde Italië te beleedigen. Doch die treft ons weinig; beleedigingen van die zyde hebben ons steeds onverschillig gelaten. De vreemdelingen, die waarschynlyk naar Rome zullen stroomen, zullen one welkom zyn. Zy zullen zich kunnen overtuigen, dat met de "overweldigers" wel is om te gaan; dat de

geestelykheid even geëerbiedigd is, wellicht in nog hoogere mate, dan vóór 1870; dat de geloovigen steeds de kerken bezoeken en dat het burgerlyk en geestelyk gezag zeer wel onder dezelfde wetten kunnen leven, wanneer elk binnen de gestelde grenzen blyft. Door de verkondiging dezer encycliek heeft Pius IX een der hoogste functiën van zyn geestelyk gezag uitgeoefend, en niettemin vindt deze handeling niet den tegenstand, welken de afkondiging van den syllabus en de decreten van het concilie heeft gevonden. Dit is echter zeer natuurlyk. De regeeringen en de natiën hebben geene reden hoegenaamd, om zich te verontrusten over eene handeling, welke geheel valt binnen den kring der godsdienstige zaken, en welke geenszins in botsing komt met de beginselen der moderne maatschappy, noch de openbare orde bedreigt. Wy weten niet, of men deze handeling van den H. Vader moet beschouwen als een eersten stap op den weg, welke tot eene kalmer en verstandiger opvatting leidt van den nieuwen toestand, waarin het Pausdom door de gebeurtenissen is geplaatst. Wy geven ons niet gaarne aan illusiën over, welke zoo lichtelyk door de feiten kunnen worden verdreven. Maar wy sluiten ons aan by den wensch der encycliek, voor de zegepraal van het goede en den vrede der wereld. Wat de H. Vader verwacht van de werking der Kerk, hopen wy van den vooruitgang der verlichting en beschaving."

— De Paus heeft zich voor het eerst sinds vele jaren van de ultramontaansche party, die de Katholieke Kerk ten gronde richt, afgescheiden, en een allocutie gehouden, welke meer zal doen, om in Engeland de lieden te overtuigen, dat de Katholieken goede burgers kunnen zyn, dan al de vinnige en vertoornde antwoorden, welke Roomsche prelaten op de inbeschuldigingstelling van Gladstone gegeven hebben. By de benoeming van eenige bisschoppen, heeft Z. H. zich ten stelligste verklaard tegen de vorming van een clericale party in de Kamer. Vele zyner bisschoppen en geestelyken hebben hem niet gehoorzaamd en zich met de Italiaansche verkiezingen ingelaten, waarvoor zy gestreng berispt worden.

De Paus spreekt in deze allocutie meer als de hooge priester der Kerk, wien de godsdienstige belangen der menschheid het innigste aan het hart gaan, dan als de Paus-Koning, die zyn koninkryk terug verlangt. De Italiaansche correspondent van de *Times* heeft reeds herhaaldelyk aangetoond hoe de toenemende overtuiging veld wint onder de nietultramontaansche geestelyken der Roomsche Kerk, dat de ware belangen van den godsdienst ontzaglyk lyden door de voortdurende agitatie, die in het land wordt gaande gehouden door de priesters, die naar de vleeschpotten van Egypte hunkeren en de winstgevende posten aan het hof van den Paus Koning weder terug wenschen te krygen. "Hun streven is geen godsdienstquaestie maar een quaestie van staatkunde en eigenbelang" had een brave dorpspastoor tot den correspondent van de *Times* gezegd, sprekende van het dryven der ultramontanen.

Na aangetoond te hebben, uit de gelykenis van het onkruid en de tarwe, dat "zekere lieden", die al dat onkruid willen uitroeien om dus de tarwe te zuiveren, tegen Gods wil handelen, en dat de geloovigen in de treurige omstandigheden, waarin de wereld door Gods wil verkeert, niet geweldddadig mogen optreden, hoe goed hun bedoeling ook zy, spreekt hy de geestelyken aan, die een clericale party in de Kamer willen formeeren. De correspondent van de *Times* zegt, dat men in deze woorden weder den warmen Italiaanschen vaderlander Giovanni Mastaï hoort, wiens hart klopte voor de Italiaansche éénheid, en die er voor huivert zulk een verdeeldheid en burgerstryd wekkend element in het Parlement te brengen als de clericale party, waardoor Italië een tweede Spanje worden zou.

"Er zyn onder de vele yverige priesters ook zulke, wier gedachten hangen aan hun particuliere belangen, die zich zelven verwarren in den doolhof der staatkunde, en die zich niet schamen neder te dalen in het verkiezingsstrydperk, ten einde dezen of genen candidaat te doen verkiezen, die vaak een ongeloovige of anti-Christen is. Laat deze personen, die ongelukkig in Italië niet ontbreken, zich jegens hun eigen geweten verantwoorden.

"En gy, eerwaarde broeders! die dezen morgen gepreconsiseerd zyt, herinnert, wanneer ge in uwe diocesen zyt aangekomen, uwe geestelyken er aan, dat helaas! in het onmetelyk politiek, waarvan ik zooeven sprak, velen liggen die geestelyk ziek zyn, die genezing noodig hebben, en raad, hulp en vertroosting zoeken van Godspriesters, en die deze hulp niet vindende, uitroepen "*animum non habeo!*" Poogt daarom de bedeesde gemoederen op te wekken van hen, die te midden van goede geestelyken levende niet tot hen behooren. Poogt hun koelheid te doen ontvlammen door hun aan te toonen, dat zy niet opletten hoe zielen verloren gaan, voor wier verlies zy God rekenschap zullen hebben te geven. Spreekt tot hen, die uit zwakheid menschen niet willen mishagen *en die toestaan dat wanorde blyft heerschen*. Zy die dit doen zyn Gode onaangenaam en hebben zyn wraak te duchten. Zegt tot hen, dat niet allen, die "Heer! Heer!" roepen, zullen ingaan tot het koninkryk des Heeren. Wy stellen ons vertrouwen op God, en terwyl wy getrouwe schildwachten zyn onder Gods volk om hen te richten en om zoo mogelyk de helsche reeks dwalingen te vernietigen, vertragen wy er niet in, ons nederig tot God te wenden om hem te smeeken, om onze ondankbaarheid te vergeven."

De *Times* is zeer ingenomen met deze allocutie—deze Christelyke allocutie. Het blad verklaart zich geheel aan de zyde van den Paus, nu hy de vorming van een clericale party in de Kamer verbiedt, welke enkel zou vermogen de verbittering, welke 's Pausen ongelukkige regeering in Italië veroorzaakt heeft, onnoodig te verlengen.

— In *Galignani's Messenger* leest men het volgende: "De Italiaansche beeldhouwer Gaetana Bazzaghi houdt zich bezig met de vervaardiging van een ruiterstandbeeld voor Napoleon III, bestemd voor een der groote pleinen van de stad Milaan. De Keizer wordt voorgesteld op het oogenblik dat hy, met eene beweging van de hand, de onbeschryfelyke geestdrift beantwoordt, waarmede de bevolking van Milaan hem aan het hoofd van zyn leger ontving. Het voetstuk zal in het Italiaansch het volgend opschrift hebben: "Aan Keizer Napoleon III, bevryder van Italië, het erkentelyke Milaan." Het standbeeld is van levensgrootte in brons en het voetstuk is versierd met bas-reliefs, voorstellende de overwinningen van Magenta, Turbigo, Palestro en Solferino."

— De *Gazzetta di Torino* bevat een brief van Garibaldi aan dr. Riboli, waarin hy verklaart de nationale gift, hem door de Kamer der Afgevaardigden toegekend, niet aan te nemen, uithoofde van den toestand, waarin de financiën van Italië verkeeren.

— Garibaldi heeft uit Caprera een brief geschreven aan Karl Blind, waarin hy verklaart in den laatsten Franschen oorlog te hebben gestreden voor de democratie, niet tegen Duitschland. De schryver zegt zich te verheugen over Duitschland's vooruitgang; hy acht dit land waardig aan de spits te staan van de volken, die streven naar de emancipatie van het menschdom.

— De *Times* sprekende over de uitbreiding der Duitsche vloot, zegt dat Engeland zonder yverzucht het ontstaan ziet van eene nieuwe zeemacht in dat groote ryk, hetwelk in sommige opzichten zyn mededinger schynt, doch in andere zyn natuurlyke bondgenoot is.

— Uit Stuttgardt wordt gemeld, dat de Regeering last heeft gegeven een gestreng onderzoek tegen vele wynhandelaren aan te vangen. Op de vele en aanhoudende klachten door het publiek ingediend tegen een aantal personen, die, naar men beweerde, wynen vervalschten en wynen maakten heeft de justitie de zaak hoogst ernstig opgevat. Alerwege in den lande worden de wynvoorraden onderzocht en dit heeft niet slechts geleid tot inbeslagneming en verbeurdverklaring van den wynvoorraad van wynhandelaren, maar tevens tot het in verzekerde bewaring nemen van sommige hunner.

In den Elzas zyn dergelyke gerechtelyke vervolgingen tegen groote firma's aangevangen. Er is o. a. een zeer groote huis in wynen, dat niet lang geleden velerlei grondstoffen in aanzienlyke hoeveelheden had ingeslagen, welke by het onderzoek, door de justitie in het werk gesteld, worden gebezigd tot het vervaardigen van vele wynsoorten, waarin geen druppel echt druivensap kan worden ontdekt.

— Berlyn heeft byna het zoo vurig gewenschte cyfer van een millioen zielen bereikt. Blykens de resultaten der volkstelling op 1°. December 1871, was het cyfer destyds geklommen tot 826,341. Op het einde van 1872 was het 877,685; op ultimo December 1873 was dat cyfer gestegen tot 927,819 en op ulto. Juli 1874 tot 949,144 zielen.

Hierby zyn Charlottenburg met Westend, Friedenau, Pankow en Schönberg niet in berekening gebracht, niettegenstaande die plaatsen in den letterlyken zin des woords reeds met Berlyn zyn verbonden. Zy hebben tot heden nog afzonderlyke plaatselyke besturen.

— Met het overlyden van den ex-keurvorst is de zoo vurig gekoesterde hoop der particularisten in Hessen op een herstelling van de vroegere regeering, voorgoed vervlogen. De vermoedelyke troonopvolger, de prins van Rumpenheim, behoort tot de agnaten van het voormalig keurvorstelyk huis, die zich met de Pruisische regeering hebben verstaan met betrekking tot den afstand van als zoodanig hem wettelyk toekomende rechten. De genoemde prins heeft zyn rechten op de keurvorstelyke kroon afgestaan voor een jaarlyksche rente van 202,000 th.

— De nieuwe Spaansche koning draagt een gelukkigen naam. Sedert 1350, sedert den tyd dus van Spanje's grootheid en vooruitgang, heeft geen Alphonsus over Spanje geheerscht; gedurende de 300 jaren van toenemend verval, die het ongelukkige land heeft doorleefd was geen enkele Alphonsus op den troon. Alphonsus I was de Goth, die in 738 den troon van Asturië beklom, en de eerste Spaansche souverein, die den titel van: Katholiek, droeg. In de dagen van Alphonsus II, 791, werden de Franschen by Roncesvalles geslagen. Alphonsus III, de Groote (862–981) sloeg de Moren en bracht den standaard van het Christendom tot aan den Taag. Slechts kort regeerde Alphonsus IV (924–931) bygenaamd de Monnik; zyn opvolger, de vyfde van dien naam, viel in 1028 tegen de Moren. Alphonsus VI nam in 1085 Toledo van de Moren en zyn kleinzoon was de zevende Alphonsus, wiens zoon Alphonsus VIII gehuwd was met een dochter van den Engelschen koning Hendrik II. Deze Alphonsus leverde den veldslag van Las Navas de Tolosa. Zyn dochter was Blanche, die aan den later geheiligden Lodewyk het leven schonk. Een andere dochter, Berenguela, huwde haar neef, Alphonsus IX van Castilië, en was de moeder van den heiligen Ferdinand. Alphonsus X werd de Wyze geheeten en staat bekend als de schryver van het eerste Spaansche wetboek, de *Siete Partidas*. Zyn zuster was de gemalin van Eduard I van Engeland. Van 1312–1350 regeerde Alphonsus, die tot heden *Alphonso el ultimo* werd genaamd en nu als Alphonsus XI in de geschiedenis te boek zal moeten worden gesteld.

— In Rusland bestaat groot gebrek aan artsen, en daardoor heeft het opleiden van vrouwen in de geneeskundige studiën eene groote uitbreiding gekregen. In de maand December van het afgeloopen jaar hebben veertien dames voldoend eindexamen afgelegd en het recht verkregen te practiseeren.

Die plaatsen, waar behoefte bestaat aan geneeskundige hulp, hebben zich nu slechts tot de dames-doctoren te wenden, en het leidt geen twyfel dat allen spoedig bezigheid zullen vinden. Zoolang die vraag duurt, wordt met het opleiden van vrouwen tot doctoren voortgegaan. De Russische Maatschappy tot het verleenen van hulp aan zieke en gewonde soldaten, ondersteunt deze beweging ten zeerste, omdat in oorlogstyd vrouwelyke artsen onberekenbaar veel nut kunnen stichten.

— De arbeid aan den St. Gothard-tunnel is in November niet met even goeden uitslag als in October voortgezet. Heeft men gedurende October 187.60 meter geboord, in November is de vooruitgang slechts geweest 167.-20., m., namelyk 82,90 aan de zuid- en 84,30 aan de noordzyde van den berg. Deze nadeelige afloop moet worden toegeschreven in de eerste plaats aan de buitengewone hardheid van het gesteente; lagen kwarts en feldspaath wisselden elkander byna voortdurend af aan de zyde van Göschenen. Bovendien oefende de ingevallen sterke vorst (10 Reaumur) een nadeeligen invloed uit op den afvoer van het water, ten gevolge van de massa sneeuw waren de wegen byna onbruikbaar, hetgeen op het transport van benoodigheden enz., zeer ongunstig werkte. Hoedanig dit hierdoor werd bemoeilykt, zal uit de volgende opgaaf zeer duidelyk kunnen blyken; er was namelyk ruim 1.50 m. sneeuw gevallen en buitendien droeg de hoeveelheid sneeuw door den wind bergafwaarts gevoerd niet weinig by, om de wegen ontoegankelyk te maken.

Op het einde van November had men 2807.-90 m. aan beide kanten geboord, namelyk 1550.80 m. aan de zyde van Göschenen en 1257.10 m. aan den kant van Airolo. Gemiddeld genomen, vorderde men per dag 5 57 m. namelyk 2.76 m. aan de noord- en 2.81 m. aan de zuidzyde gedurende de maand November.

— Uit de telegrammen is het reeds gebleken, aan welk gevaar Egypte is blootgesteld geweest door het buitengewoon wassen der wateren van den Nyl; zy bereikten een hoogte, zooals men zich niet herinnert, beleefd te hebben. Dank zy echter de door het gouvernement reeds voor langen tyd genomen maatregelen, bestaande in het verbeteren en bevestigen der dyken enz., is het gevaar afgewend

en heeft de overstrooming slechts geringe schade aangericht. De regeering van den Khedive heeft door hare wyze voorzorgsmaatregelen den dank des lands in ruime mate verdiend. De Europeesche handelsstand heeft van hare erkentelykheid blyk gegeven, door het aanbieden van een adres aan den Khedive en door het byeenbrengen van gelden, ter oprichting van een gedenkteeken, tot herinnering aan het afgewend gevaar.

—

— Als een kleine bydrage tot kenschetsing van den toestand in Turkye kan de volgende mededeeling strekken. In het paleis van den Sultan worden aangetroffen ruim 6000 mannelyke en vrouwelyke bedienden; onder hen bevinden zich 350 caidjes, ongeveer 400 koks, 300 tuinlieden, 600 zwarte ennuken, 600 livreibedienden. De slachters leveren maandelyks voor omstreeks 60,000 fr. aan vleesch.

Buitendien zyn er verscheiden troepen tooneelspelers, goochelaars, muzikanten, en onder deze een orkest, bestaande uit vrouwen, enz. enz. Men berekent dat dit alles den Staat op 263 beurzen of ruim 30 millioen fr. per jaar te staan komt.

—

— In de Vereenigde Staten bestaat een stelsel van "*fashionable* smokkelen" gelyk de hoofdinspecteur der inkomende rechten het noemt, dat wel eenigszins afkeuring verdient. De waarde der goederen, die heeren en dames per jaar binnensmokkelen, bedraagt volgens zyn officieel verslag aan den minister van financiën de niet onaanzienlyke som van *f* 320,000,000, en hy heeft sinds die verklaring nog gelegenheid gevonden te verzekeren, dat volgens nieuwe hem verstrekte informatiën, die raming te klein is, en er voor ettelyke millioenen wordt binnengesmokkeld.

De inspecteur citeert het geval van eene dame, "die zich in de meest *fashionable* kringen van New-York beweegt" en er zich openlyk op verheft, dat zy meer dan het geld, dat haar jaarlyksche reis naar Engeland, Frankryk en Zwitserland haar kost, terugkrygt, door den verkoop aan vriendinnen van zyden en fluweelen goederen en kanten, welke zy als "eigen toiletbenoodigdheden" uit Europa medebrengt. Het inkomend recht op dergelyke artikelen is zoo groot, dat zy het gesmokkelde goedkoop verkoopen kan, en toch nog een mooie winst opstrykt.

Eenige jaren geleden, verhaalt de inspecteur, kwam een bewoner van Massachusetts, die zyn Staat in het Congres vertegenwoordigt en hooge posten vervuld heeft, uit Europa terug met 15 koffers. Op zyn plechtige verklaring, dat zy enkel de "*personal effects*" van hem en zyn gezin inhielden, werden zy doorgelaten. Naderhand ontdekte de inspecteur dat meer dan de helft van den inhoud bestaan had in goederen besteld door de "lady friends of the family." De Regeering werd in dit geval bestolen voor 5000 doll. Den 29 Nov. ll. ontving de inspecteur het rapport van een geval, dat zich op de stoomboot Java by haar laatste aankomst veroordeeld.

Een passagier, na verwant aan eenige der oudste en meest trotsche familiën van New Jersey en Pennsylvanie, gaf vyf koffers aan, als zyn lyfgoed inhoudend. Drie dezer vyf koffers werden echter onmiddelyk by aankomst te New-York door hem aan verschillende adressen gezonden. Een aan de vrouw van een ryken koopman te New York en de twee anderen aan dames te Princeton wonende. Deze koffers—men kent de reusachtige Amerikaansche koffers—bevatten goederen, waarop 1,391 dollars inkomend recht verschuldigd was. Toen het bedrog ontdekt was, bood de neef van de trotsche familie onmiddelyk aan, het inkomend recht en de boete te betalen, gezamenlyk 4,288 dollars bedragende.

Het ergst is, dat deze diefstallen mogelyk zyn, door middel van een "baggage-ring" onder de douane-officieren, die het smokkelen mogelyk maken, en veel door de vingers zien, mits men hun eerst een bankbiljet in de handen duwt.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 18 February 1875.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 27 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 19 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid, zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. E. MELMINK.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Zondag, den 21 dezer;* de brievenzakken zullen op dien dag *des middags twaalf ure precies* gesloten en *na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Curaçao den 18 February 1875.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

VOLGENS bekomene mededeeling van de Heeren Agenten van de H. A. S. M. wordt tegen den 20 of 21 dezer maand alhier van *St. Thomas* verwacht de Stoomboot *Lotharingia* ten einde op denzelfden dag naar dat eiland terug te keeren via *Puerto Cabello, La Guaira* en *Trinidad.*

Per deze gelegenheid zal een brievenzak worden opgemaakt voor *Nederland, Duitschland, Denemarken, Noorwegen, Zweden* en *Rusland*, dewelke op den vertrekdag zal worden gesloten.

Curaçao den 18 February 1875.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste zes dagen.

M. Daal 2, José F. Fuentes, Enrique C. Garcia, Emilia Obregon de Trujillo, Manuel Rodriguez, Johs. Schoonewolff, J. E. van der Meulen.

Curaçao den 18 February 1875.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

BEKENDMAKING.

AAN hen, die genegen zyn voor eene benoeming tot *Veldwachter* op dit eiland in aanmerking te komen, wordt hierby bekend gemaakt, dat er daartoe nog drie opene plaatsen zyn, kunnende belanghebbenden zich tot dat einde vervoegen te Curaçao ten bureele van den Heer Procureur Generaal en op Bonaire by den ondergeteekende.

Bonaire 25 January 1875.
De Waarn. Ambtr. plaatselyk Hoofd der Politie,
W. F. MEINHARDT.

BEKENDMAKING.

BY akte dd. 5 February d. j. is door den heer Kantonregter alhier aan den minderjarige *Johannes Philippus Evertsz Carelszoon*, handligting verleend, bepaaldelyk tot het dryven van nering en handel.

Curaçao den 10 February 1875.
De Griffier by het Kantongeregt alhier,
G. C. STATIUS MULLER.

BEKENDMAKING.

UIT een vonnis, door het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao op den Twaalfden February 1800 Vyf en Zeventig uitgesproken, blykt dat daarby op de door JOHANNES MARTINUS POLDERS ROYER wonende te Curaçao, ingestelde regtsvordering is verklaard dat er regtsvermoeden bestaat van het overlyden van CORNELIS GERARDUS ROYER, laatst gewoond hebbende te Curaçao en zulks sedert den Vyf en Twintigsten October 1800 Negen en Veertig hetwelk by deze ter voldoening aan Art. 523 van het Burgerlyk Wetboek voor bovengenoemde kolonie, algemeen wordt bekend gemaakt.

Voor uittreksel deugdelyk verklaard door my ondergeteekende, Praktizyn voor bovengenoemd Hof, als zoodanig voor genoemden JOHANNES MARTINUS POLDERS ROYER op de door hem tot het bovenvermelde einde ingestelde regtsvordering geoccupeerd hebbende.

J. G. STATIUS MULLER.

BEKENDMAKING.

BY beschikking van het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao van den 1 February 1875 goedgekeurd by Gouvernements Besluit van den 12 February 1871 No. 56, zyn aan CHARLES AUGUST KRISTEN, wonende te Curaçao op zyn verzoek verleend brieven van meerderjarig verklaring of venia aetatis en zulks zonder de beperking bedoeld by art. 474 van het Burgerlyk Wetboek voor de kolonie Curaçao.

Geschiedende deze bekendmaking ter voldoening aan art. 481 van hetzelfde Wetboek door my ondergeteekende, Praktizyn voor bovengemeld Hof en als zoodanig geoccupeerd hebbende voor den verzoeker.

J. G. STATIUS MULLER.

BEKENDMAKING.

AAN belanghebbenden wordt hierby bekend gemaakt dat het accoord door den Heer ARON BENJAMIN HENRIQUEZ, koopman te Bonaire, by vonnis van het Hof van Justitie dezer Kolonie dd. zes en twintigsten Mei 1800 vier en zeventig in staat van faillissement verklaard, aan zyne crediteuren aangeboden en door de meerderheid van dezen aangenomen, by vonnis van voormeld Hof dd. negen en twintigsten January 1800 vyf en zeventig is gehomologeerd.

Curaçao 8 February 1875.
De Curator,
A. M. CHUMACEIRO Az.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt hierby het publiek bekend, dat zyne Ykwinkel gevestigd is op Scharlo, Huis No. 7. By hem zyn Houten Schepels, Kannen- en Ellenmaten, en Gewigten te bekomen.

Curaçao den 8 January 1875.
De Ykmeester,
C. J. NEUMAN.



Publieke Verkooping.

OP Woensdag, den 24 dezer, zal vóór het gebouw der Hypotheekbank publiek worden opgeveild:

HET GROOTE EN ELEGANTE WOONHUIS

met een uitgestrekt Koraal, twee groote Regenbakken, Wagenhuis, Stal, verscheidene Bygebouwen voor bedienden, enz., onder No. 120 C, gelegen aan de Overzyde, toebehoorende aan Mevrouw Weduwe C. M. GAERSTE.

Het Huis is dagelyks te bezigtigen en informatien te bekomen by den ondergeteekende.

Curaçao den 10 February 1875.
W. C. GAERSTE.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 20 February 1875.
De Heer G. J. R. de Lima.

□ "DE VERGENOEGING"
MAANDELYKSCHE VERGADERING
op Zaturdag den 20 February 1875.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste zes dagen.

INGEKLAARD.—*Februari.*

13 ven. bark Concepcion, 9 t., de Paula, Pto. Cabello.
15 ned. „ Adelaida, 4 t., Cruz, Aruba.
„ schr. Carmelita, 7 t., Gomez, Aruba.
„ bark Industrie, 7 t., Booi, Bonaire.
„ schr. Maraya, 36 t., Gomez, Aruba.
„ boot Look out, Torbed, Bonaire.
16 „ schr. Amistad, 17 t., Sasso, Bonaire.
„ „ Francisca, 5 t., Piar, Bonaire.
ven. „ Gracia de Dios, 28 t., Velaquez, Barcelona.
„ „ Isabel Antonia, 43 t., Vasquez, Barcelona.
18 „ bark Joven Alejandro, 10 t., Almarza, Pto. Cabello.
ned. schr. Ofir, 42 t., Wolff, Riohacha.

UITGEKLAARD.—*Februari.*

13 hayt. schr. Helena, Monsanto.
15 eng. stoomb. Pico, Hughes.
16 ned. schr. Francisca, Piar.
ven. bark Concepcion, de Paula.
ned. „ Adelaida, Cruz.
sp. schr.br. Dorothea, Puella.
ned. schr. Rover, Suares.
„ boot Look out, Torbed.
„ schr. Carmelita, Gomez.
„ „ Orion, Vos.
17 „ „ Manaure, de Windt.
„ bark Industrie, Booi.
„ schr. Amistad, Sasso.
18 „ bark Experiencia, Nicolaas.

—

AANGEKOMEN: Heden morgen, van New York, laatst van Pto. Cabello, het Stoomschip van de Atlas Company *Etna*, Kapitein *Ecker*.

PROGRAMMA DER VOLKSFEESTEN

TE GEVEN

DOOR HET BESTUUR VAN CURAÇAO

OP DEN 19 FEBRUARY 1875,

by gelegenheid van den verjaardag van

Z. M. den KONING.

Eerste Gedeelte.

In de haven van Curaçao des morgens te acht en een half uur.

1. Wedstryd van ponten door één persoon te wrikken 1e. prys *f* 10., 2e. prys *f* 5., 3e. prys *f* 2. 50.
2. Wedstryd van ponten met 6 pagaaijen 1e. prys *f* 21., 2e. prys *f* 14., 3e. prys *f* 7.
3. Wedstryd met visschersvaartuigen 4 pagaaijen 1e. prys *f* 10., 2e. *f* 6., 3e. pr. *f* 4.
4. Wedstryd met sloepen à 2 riemen 1e. prys *f* 6., 2e. prys *f* 4., 3e. prys *f* 2.
5. Wedstryd met sloepen à 4 riemen 1e. prys *f* 20, 2e. prys *f* 15, 3e. prys *f* 10.
6. Wedstryd met sloepen à 6 riemen en daarboven prys *f* 25.
7. Wedstryd in het loopen langs een touw gespannen over de haven, door alleen van de handen gebruik te maken, 1e. prys *f* 15, 2e. prys *f* 10., 3e. prys *f* 5.

Elk soort van vaartuig zal niet meer dan éénmaal kunnen mededingen naar een prys.

Diegenen die wenschen deel te nemen aan dit eerste gedeelte, behooren zich aantemelden by de Heeren *Gaerste* of *van Osenbruggen* tot en met den 18 February 1875.

Tweede Gedeelte.

des namiddags ten twee uur.

1. Wedren met paarden, van af Plantersrust tot aan de woning van den Heer Oduber, 1e. prys een paar zilveren sporen, 2e. prys een berlynsch zilveren gebit, 3e. prys *f* 3.
2. Wedren met paarden van af Vianen tot het Raadhuis, pryzen als by artikel 1.
3. Wedren met ezels op den afstand als by artikel 1, 1e. prys *f* 10., 2e. prys *f* 5., 3e. prys *f* 2. 50.
4. Wedren met ezels op den afstand als by artikel 2, pryzen als by artikel 3.
5. Wedren met kruiwagens waarin gezeten een persoon wegende 60 kilogrammen van af de Roomsche kerk tot aan de woning van den Heer Hellmund, 1e. prys *f* 10., 2e. prys *f* 6, 3e. prys *f* 4.
6. Wedren met kruiwagens onder dezelfde omstandigheden van af het Theatre Naar tot voor de Societeit de Gezelligheid, pryzen even als by artikel 5.

Diegenen die wenschen deel te nemen aan dit gedeelte van het programma zullen zich moeten aanmelden by de Heeren *J. C. Henriquez, J. D. Pardo* of *G. A. Nouel.*

7. Wedstryd in het sprietloopen voor het fort Amsterdam, 4 pryzen ieder à *f* 2.50.

Derde Gedeelte.

des namiddags ten vier uur.

Feestelyke optogt van schoolkinderen, onder toezigt van hunne respectieve onderwyzers, van af het Gouvernementshuis naar de Societeit "de Union" alwaar een tombola zal worden gehouden.

De commissie tot regeling der volksfeesten noodigt by dezen de inwoners van Curaçao beleefdelyk uit, op dien dag vlaggen uit te steken en hunne woningen des avonds te illumineren.

Curaçao den 15 January 1875.
Namens de Commissie,
De President,
J. W. O. VAN DYCK.
De Secretaris,
C. R. A. VAN OSENBRUGGEN

PONGO en conocimiento del publico, principalmente al comercio de esta plaza, que en esta fecha el Señor J. R. MENDEZ me ha encargado de la Agencia Comercial de Venezuela, que desempeñaba en esta Isla.

Curaçao 3 Febrero 1875.
W. E. BOYE.

TE HUUR

EEN KLEIN WOONHUIS MET EEN BAKOVEN op de plantage STADSRUST (SALIÑA ARIEBA); te bevragen by M. P. CURIEL.

Publieke Veiling.

OP Woensdag, den 24 dezer, des middags om 12 ure, zal er vóór het gebouw van de Hypotheekbank alhier, publiek verkocht worden :

HET HUIS, gelegen aan de Overzyde der haven, Breede Straat 1e. Wyk No. 3.

Curaçao den 12 February 1875.
DEWED. J. K. DE WINDT Cz.

TE KOOP

DE PLANTAGE *VEERIS.*

Die een bod wil doen vervoege zich by J. GOUVERNEUR.

BEKENDMAKING.

AANGEZIEN de leverantie van Putwater voor het Garnizoen in het volgende jaar aan den Heer Arnemann is te beurt gevallen à 75 cents per okshoofd, en myne waterkanos thans beschikbaar hebbende, bied ik het Publiek GOED PUT-WATER van myne plantage Koningsplein aan tegen 71 cents per okshoofd, in de stad geleverd.

Curaçao den 31 December 1874.
ISAAC PINEDO JR.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,
à 50 centen kontant,

ALMANAK

voor het jaar 1875.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN,
tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch - Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch - Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch - Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger —Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol - Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch - Hoogduitsch - Engelsch — C. Will, Deutsch Englishes Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk — Idem Idem verkort, laatste uitgave—Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino —Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken—Copieerpers met toebehooren—Teekenbehoeften en voorbeelden—Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften—Pompinktpotten—Echte Waterverw van Ackermann—Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave— Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.

alsmede
tegen zeer lage pryzen,
HOLLANDSCHE, FRANSCHE
en ENGELSCHE ROMANS.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,
á 25 centen kontant,

TELEGRAFISCHE SEINTABELLEN van CURAÇAO,
in de Nederlandsche en Spaansche taal.

HET PUBLICATIE-BLAD N°. 5, 1861, behelzende de Publicatie, waarby de bestaande verordeningen op de heffing van het regt van zegel door nieuwe worden vervangen, *in het Engelsch.*

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.

FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,
THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,
Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,
HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES,
ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET,
COPIEER en OOST-INDISCH INKT

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0.50 en in de stad te leveren tegen *f* 1. 20 de boco.

Te koop á kontant, by August Muller.

ZEER SCHOON GROF ZOUT
en
ROODE WYN by kisten van 25 flesschen en 50 halve flesschen ; Madera wyn by kisten van 25 flesschen ; Oude Rum by damejeanen, enz.

APERITIVO DE SELTZER DE TARRANT

At Creation's Dawn the medicinal springs of the earth sparkled and bubbled as they do now, but it required the light of Chemical Discovery to enable man to reproduce them from their elements, as the Seltzer water has been reproduced in

Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient.

the most effective combination of a pure tonic, a wholesom laxative, a refreshing febrifuge, and a powerful antibilious agent at present known. The immediate and permanent relief that it affords in cases of chronic constipation, biliousness, stomach complaints, nervous depression, fever, rheumatism, dropsy, piles, headache, heartburn, and flatulency, has become a proverb in every civilized portion of the American Continent. Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.



PILLEN HOLLOWAY

De waarschuwing van de natuur.—De pyn is het kenmerk van de eene of andere ongesteldheid of ziekte ; wanneer zy verwaarloosd wordt, kan uit de lichaamsmart van heden, morgen de doodstryd geboren worden. De geneesmiddelen worden altyd gezocht en bevelen zich overal aan door den spoed, waarmede zy alle ziekten verdryven, zoodra de minste ongesteldheid haren zetel en haren aard heeft geopenbaard. Deze geneesmiddelen zuiveren het bloed en regelen den omloop er van zoo goed, dat elk orgaan volmaakt werkt, elke afscheiding van vochten natuurlyk is en tegen de uitgave van eene kleine som, kan een ieder zich een volkomen welstand verschaffen. Het doel van de geneesmiddelen van Holloway is de pyn te lenigen, de smarten weg te nemen en de ziekte te verdryven ; zy bewerkstelligen zulks behoorlyk en altyd. Eene enkele proefneming zal den hardnekkigsten twyfelaar daarvan overtuigen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.— ; van 24 dozyn a *f* 4.50 ; van 64 dozyn a *f* 9.— ; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.— ; van 3 oncen a *f* 3.— ; van 6 oncen a *f* 4.50 ; van 16 oncen a *f* 10.— ; van 33 oncen a *f* 18.— ; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.